

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor	Fabrikmarke O U R A L	Typ T 4 0	Typenschein-Nummer CH 4607 01
--------------------------------------	--------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "OURAL" vorn auf Kühlergitter. - "T 40" auf Hersteller-Plakette, hinten über Stecknagel der Anhängerkupplung und vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn auf Längsträger sowie auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "37 M" auf angelegter Plakette links unter 3. Zylinder
 Hersteller Lipetski tractornyi zavod (UdSSR) Importeur Paul HENRIOD S.a.r.l., ECHALLENS / VD

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb a. Hinterräder	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>-</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech. Bandbremse m. Fusspedal a. HR + Einzelrad-</u>	Typ <u>37 M</u>
Hilfsbremse <u>mech. Bandbremse</u> [bremse]	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>105</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 x 7</u>	Hubraum <u>4157</u> cm ³ Steuer-PS <u>21,17</u>
Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>+</u> km/h	Leist.-PS <u>47</u> (SAE) bei <u>1600</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>-</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>-</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>1750</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>1</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>*</u> <u>1</u> Topf

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1400</u> H <u>1350</u> **)
	Spurkreis L <u>7,90</u> R <u>8,50</u> **)
Achsabstand	<u>2150</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3630</u>
Breite	<u>1750</u>
Höhe	<u>1800</u>
Ueberhang V	
H	<u>1100</u>
S	

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>840</u>		<u>1610</u>	<u>2450</u>
Nutzlast	<u>-</u>		<u>--</u>	<u>--</u>
Total	<u>840</u>		<u>1610</u>	<u>2450</u>
Fabrik-Garantie				<u>2490</u>
Reifen-Dimens.	<u>180-406 (650x16) 12.4-11-38 AS 6 Ply</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1240</u> (3,5)	<u>2780</u> (1,5)		
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/PER oder HELLA Lichtlupe -

Abblendlicht Duplo Standlicht 2/kombiniert

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 84 (dB) A

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/sep. rot Ø 75

Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel - Geschw. -Messer -

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe

Vorn weiss, komb. seidl. - hinten orange

Warnblinkanlage - Arbeitslampen 2/BEPX m/Kontroll.

Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor

Marke & Typ O U R A L T 4 0

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) -

Typenschein-Nummer CH 4607 01

Karosserieform -

Plätze : Total 1

Leergewicht 2450 Treibstoff D

Nutzlast -- PS 21,17

Gesamtgew. 2450 Hubraum 4157

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeugs : 131998

- +) Höchstgeschwindigkeit : Bei der Einzelabnahme zu kontrollieren und plombieren.
Plombierung : 2 Plomben, 1 an Vollgasanschlagschraube & 1 an Gasbegrenzer im 7. Gang
- *) Lärmdämpfung : 1 Topf 380 x Ø 120 mm, Austritt seitlich links oder
1 Topf 135 x Ø 100 mm, Austritt nach oben.
- **) Spurweite : regulierbar vorn und hinten von 1200 - 1800 mm. - Spurweite und Spurbereich sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Diese Karte ersetzt TS CH 4607 01 vom 12.7.68

Ort und Datum der Prüfung
Lausanne, 12.7.68 /

21.5.1969

Lärmdämpfung

Die Prüfungskommission